

# "THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT AND TRACTION COMPANY, NO PUEDE LEGALMENTE, COMPRAR ENERGIA ELECTRICA A LA COMPAÑIA NACIONAL O A LA HIDROELECTRICA", DICE EL LIC. MARTIN C.

## LA VIDA COSTARRICENSE Con Simpatía y Entusiasmo

### EL NUEVO CAMPEON



Al Singer, que con su victoria sobre Sammy Mandell en el Yankee Stadium de Nueva York, ha obtenido el campeonato mundial de peso ligero, nació en el East Side (Barrio del Este) de dicha ciudad. Se graduó en la escuela pública No. 37, de la calle 146 y Willis Avenue, cercana al viejo Fairmount Athletic Club, en el que comenzó su aprendizaje deportivo. Su rival en ese club era Les Moskowitz, y esa rivalidad terminó en una pelea en el Madison Square

Por MODESTO MARTINEZ  
San José, 17 de junio de 1930.  
Señor Presidente de la Junta del Servicio Nacional de Electricidad.  
Señor Presidente:  
Para dar contestación a las preguntas que se ha servido dirigirme, estimo necesario advertir de previo que en la interpretación de los contratos administrativos, es decir, de aquellos que se basan en una concesión del Estado o el Municipio, y tienen por objeto un servicio público, como el suministro de fuerza y luz a la comunidad, debe prevalecer el criterio del interés general, y no las normas del derecho civil que regula el juego de los intereses particulares, conforme lo declaró el Tribunal Supremo de España en sentencia de 9 de marzo de 1907 (puedo citar sino uno de los numerosos precedentes que hay en la materia), prohibiendo una doctrina universalmente formulada por los más altos jueces y los más eminentes profesores de Derecho administrativo.

**IDEALIDADES LITERARIAS.**  
Los pueblos no pueden vivir de esas idealidades literarias; tienen que comer, que vestir, que mejorar el nivel de su vida y para eso deben encontrar oportunidades de trabajar de ciertos sus educados. Así lo compró don Rafael O. Castro y por eso ha creído necesario dejar oír su voz autorizada porque él no está sólo concentrado en sus libros y sus vanas aspiraciones, sino que también se ocupa del bienestar material de su pueblo, con el cual vive en íntimo contacto y procura que su grey alcance ese bienestar material en donde trabaja, que es todo lo que pide este noble pueblo costarricense, ahora como en todos los momentos de su historia. Con idealidades literarias no comen los pueblos, ni prosperan, ni prosperan. Por eso ha habido este gran movimiento de opinión en contra de esas idealidades enfermizas, quixotistas, estatistas, que levantan a los mejores de sus tierras. Ahora hay otra senda en el país, las convicciones están por el desarrollo de nuestros recursos naturales, por la apertura de nuevas fuentes de trabajo, por el contacto con el exterior, por el entendimiento fraternal con los que de fuera vienen a trabajar a nuestro lado y a contribuir a nuestra eterna lucha por mejorar el país en todos sus aspectos. Nuestra situación económica es tan difícil y se ha agravado tanto con los actos de los de las idealidades literarias que la opinión pública se ha decidido completamente por la contratación bananera que contribuirá de una manera muy decisiva a mejorar la situación y a parar la ola de hambre, de falta de trabajo y de miseria general que nos amenaza.

**OTROS PRELADOS.**  
Ya antes de Monseñor Castro habían hablado en favor de las contrataciones bananeras otros distinguidos miembros de la Iglesia Costarricense, Monseñor Maestel y Monseñor Vollo y sus palabras habían causado una satisfacción general en el país; faltaba la voz del Jefe de la grey y ya la hemos escuchado también con una gran satisfacción, tanto por el orgullo que sentimos los que defendemos las contrataciones, de tener tan ilustres aliados y compañeros, como por el efecto que es todo que causar en nuestro pueblo astórico que siente el más alto respeto por lo que piensan y sienten los grandes dignatarios de la Iglesia. Otro motivo de gran satisfacción para todos es saber que tenemos en los puestos más distinguidos de la Iglesia, a costarricenses de verdad, ciento por ciento, para quienes no son indiferentes los destinos materiales del país y que los cuidan y vigilan con el mismo celo y devoción que los destinos espirituales. Algunas vez he dicho que en tales horas de prueba, Costa Rica tiene siempre una reserva a la que acudir, una reserva preciosa que son sus grandes hombres; cuando el verdadero momento de peligro se presenta, ellos acuden a la línea de fuego y allí dan todo lo que son y lo que valen. El Presidente de la República asociado y defendiendo los contratos, el Sr. Presidente don Ricardo Jiménez, que está retirado en sus afanes agrícolas y que podría seguir tranquilo en sus labores pastorales pero que sin embargo sale a las co-

(Pasa a la página 11.)

Esta potencia será destinada a reemplazar los servicios de luz eléctrica que tiene establecidos la Empresa".  
COMPAÑIA HIDROELECTRICA.—La concesión hidráulica de esta compañía fue otorgada por acuerdo No. 91 de 13 de junio de 1932, para ser aprovechada en una planta eléctrica que se destinaba a la explotación de la fuerza motriz de la planta de Belén (2—diciembre—1912); (Pasa a la página 12.)

## LA MUERTE DEL CREADOR DE SHERLOCK HOLMES, EL MARAVILLOSO DETECTIVE

Novelista, médico y gran espiritista, era Sir Arthur Conan Doyle



Sir Arthur Conan Doyle, que se calcula morirá en su residencia de Windischam, ha logrado fama mundial por varios aspectos, pero más que por nada por haber sido el creador de Sherlock Holmes, el maravilloso detective conocido mundialmente.  
El año 1887 escribió Conan Doyle el libro "Un estudio en Rojo", y en sus páginas presentó al público la personalidad de Sherlock Holmes, que desarrolló en el libro que publicó más tarde acerca de sus aventuras, que hizo popularísimo en el tercer volumen en que dio a conocer las memorias del detective, y en el cuarto y quinto que se han vendido.

**OVOMALTINA**  
UN BUEN DESAYUNO.  
substancioso y de fácil digestión, en el desayuno una taza de la es la base fundamental de una sabrosa Ovomaltina, poderoso jornada de trabajo alegre y fructuoso, sostenido de las fuerzas orgánicas tuas. Es, por esto, que toda persona cuidadosa de su vida y especial manera de ser fabrica giene alimenticia toma cada día cada.

Dr. A. WANDER S. A. BERNA (Suiza)  
Agencias para Costa Rica:  
THE COSTA RICA MERCANTILE CO., San José

**Encanto VIVEZA**  
El atractivo y la espléndida personalidad de los astros de cine y de la realidad, lo abundante de su salud. La hembra cuya hermosura es crutiva a los espectadores noche tras noche, sabe que su encanto, su viveza y su éxito, radican en la vitalidad que debe mantener a toda costa.

Tome Ud. tres pastillas de Levadura de Fleischmann todos los días, durante seis semanas, y se sentirá Ud. con mejor salud y mayor vitalidad.

**vitavitalidad**  
DURANTE años, la Levadura de Fleischmann ha librado a miles de personas del cansancio mental por la constipación intestinal. Siempre rica en Vitamina B—el tónico por excelencia—ahora contiene además, por irradiación, la Vitamina D, con la cual estimula la asimilación de fósforo en los huesos, y endurece la dentadura y endurecen los músculos—suma de virilidad y de salud.

**LEVADURA DE FLEISCHMANN**  
Standard Brands Incorporated, Apartado 1465, San José



El Doctor

Andro Montero

Ha actualizado de la del Carmen Es el Norte, confíguo a ha del doctor Va. Teléfono: 2676.

Costarricenses que triunfan en el exterior

El Meriden Daily Journal, de la ciudad de Meriden, fecha junio 2 de este año, refiere extensamente a la actuación del profesor Villafraña...

"Don Francisco Villafraña expone en su renuncia como razón primordial para elevarla, su deseo de obtener mayores conocimientos profesionales...

Durante el presente verano, el señor Villafraña tendrá a su cargo las lecciones de estos idiomas en la Universidad de Nueva York...



Profesor Don Francisco Villafraña

de Costa Rica, de donde pasó a la Escuela Superior de Richmond, Virginia, graduándose más tarde en la Academia Hispano-Francesa de Barcelona...



Orro azote de la Humanidad... Así se caracteriza el principio la anemia tropical que también se conoce con los nombres de anemias, uncinarias, etc. Acudo Vd. a la...

Necatorina Merck

medicamento inofensivo, infalible, indispensable y superior a todos los demás. Se halla en forma de cápsulas gelatinosas de fácil ingestión y rigurosamente dosificadas.

Hay que atenderse a las instrucciones que acompañan a los envases, pudiendo disponerse de folletos sobre la anemia tropical.

De venta en todas las farmacias.

Las larvas penetran en el organismo por la piel de los pies en contacto con el suelo.

HERMANN & ZELEDON, Botica Francesa (Distribuidores)

DE LA VIDA CARTAGINESA

La muerte de un maestro. El miércoles por la mañana, la ciudad fue hondamente conmovida con la grave noticia del fallecimiento del recordado maestro don Daniel Flores Zúñiga...

maestros. Luego almas generosas dispuestas al mártir con la sacramental oración del Padre Nuestro...

Entre los miembros dimitentes de los estimados y dignos miembros don Sebastián Narajón y don Carlos Carboni...

SAL LEPATINCA

Sal Hepática posee, sobre otros laxantes, estas ventajas: 1. Es rápida en sus efectos. 2. Lava el tubo digestivo en toda su extensión.



Sal Hepática posee, sobre otros laxantes, estas ventajas: 1. Es rápida en sus efectos. 2. Lava el tubo digestivo en toda su extensión.

CERVEZA NEGRA INGLESA Guinness Stout Marca "BULLDOG" Además de ser una bebida deliciosa es un tónico para todos. Fortalece el sistema. Esplendida para las Madres y para las Niñas.

INTERNATIONAL AGENCIES

LA NOTA DE TIBAS

El producto de la velada. El domingo próximo pasado se verificó una velada que produjo la suma de \$1230, destinados a los fondos de la cocina escolar...

Acto de generosidad. Con motivo de haberle anunciado del país el médico del pueblo doctor Brenes...

PAN AMERICAN AIRWAYS INC. AVIONES PARA PASAJEROS. Salen de Punta Arenas: Para el NORTE: Domingos, Miércoles y Viernes. Para el SUR: Lunes, Miércoles y Sábados.

En Muchos Hogares Las Píldoras de Foster Han Sido Una Bendición. ¿E preocupa Ud. el estado de su salud? ¿O quiere saber por qué sufre dolor de cabeza, de estómago, de la vista, de la audición, de la memoria, de la circulación, de la digestión, de la respiración, de la excreción, de la eliminación, de la eliminación, de la eliminación...

LA VIDA COSTARRICENSE...

(Viene de la página 9.) En contacto con los diputados, los problemas se discuten ampliamente al través de una mesa y cara a cara...

atajos. La Bámbara ha logrado hacer un otro plus de la vociferante y la tenaz algunos, suato en que todos sienta y sea opción y sea. Desuataos farras a un viaje que se en este país donde el sueto cambio que había estado...

El doctor Albina organiza en España un nuevo partido político que se llamará "Legionarios de España"

CUENTA EL NUEVO PARTIDO CON CIENTO VEINTIDOS MIL LEGIONARIOS. La organización es semejante a la de los famosos "Camelots" franceses.

Está siendo muy comentada la labor llevada a cabo por el doctor Albina, ilustre médico español que residió por algún tiempo en México...

Organizo Ud. necesita un purgante, y sea para adultos o pequeños, compre el mejor purgante-laxante: las tabletas de Istitina.

ROAL. cuando se tiene este LIBRO. ENCONTRARA en este libro de cocina la manera de preparar todos los platos de pasta y otras delicias culinarias. Ensaye estas recetas. Use el Royal Baking Powder (Levadura en Polvo Royal)...

